

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 56 (1969)  
**Heft:** 10: Architekt und öffentliche Bauten

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**fabromont** AG

## ist revolutionär

*Syntolan*, unübertrffen, leitete die Teppichboden-Revolution ein.

*Syntolan Quick-Step*. Der erste textile Treppenbelag mit eingearbeitetem Kantenschutz. Revolutionär!

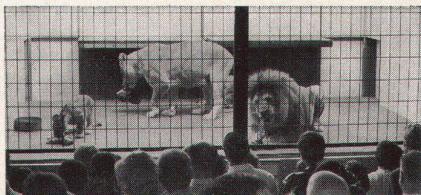
*Flortac*. In der Flortac-Ausführung sind *Syntolan* und *Fabrolan* mit einem selbsthaftenden Rücken ausgerüstet. Tac! Und schon haften beide. Revolutionär!

*Fabrosol* heisst die Sensation dieses Jahres.

Mehr verrät Ihnen Ihr Teppich-Spezialist!

Revolutionär!

Revolutionäre Pionierleistungen mit internationalem Erfolg kommen von *Fabromont*.



Zwei Monate lang lebten vier Löwen im Raubtierhaus des Basler Zoo auf *Syntolan*.

Dazu Dr. E. M. Lang, Zoo-Direktor: «Ich bin überrascht, wie gut *Syntolan* all die Strapazen überstanden hat. Ich war diesem Versuch gegenüber skeptisch, doch nach 2 Monaten waren dem Teppich keine Spuren anzusehen.

*Syntolan* behagt offensichtlich auch den Löwen.»

Ein richtiges Schweizer Qualitätsprodukt!

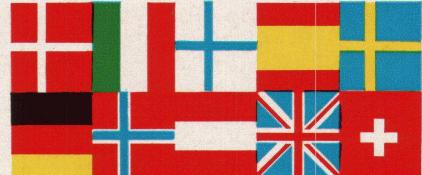
*Syntolan* — Löwenstark und schön.

Auf Biegen und Brechen wurde *Syntolan* auch von Materialprüfungsanstalten in fünf Ländern, anspruchsvollen Kunden und Panzern getestet.



10 harmonische Farben.

weich und wohnlich · pflegeleicht · flexibel · unempfindlich · wasserunempfindlich · schallschluckend · abriebfest · druckunempfindlich · chemikalienfest · motten- und käfersicher · warm · luftdurchlässig · hygienisch · permanent antistatisch · SIH-geprüft



**syntolan** **flortac**

**syntolan** **quick-step**

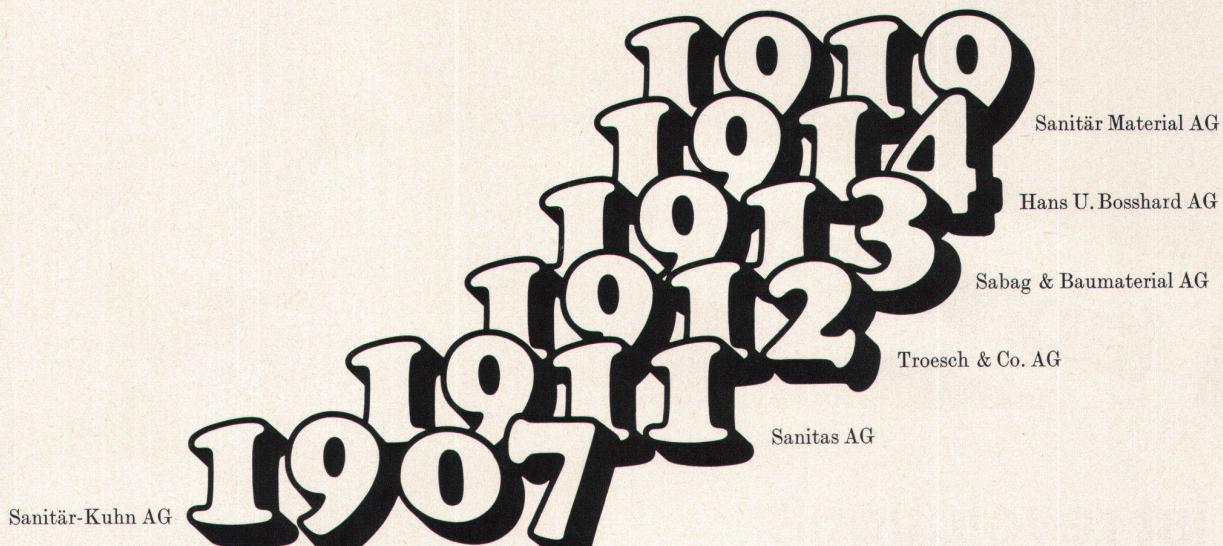
**fabrolan**

**fabrosol**

Schweizer Qualitätsprodukte, revolutionär, international erfolgreich.

**fabromont** AG

Fabrik textiler Bodenbeläge,  
3185 Schmitten  
Telefon 037 361555, Telex 36162



## ... alte Zöpfe?

**C**igentlich sind wir recht stolz darauf. Denn es ist schon so: unsere Pionier- und Gründerjahre liegen eine ganze Weile zurück in einer Zeit, als das Stehpult noch vertrauter war als die Badewanne. Unsere ersten Prinzipale versuchten – mit Erfolg, wie man inzwischen weiß – Waschschüsseln gegen Waschtische auszutauschen, arbeiteten

mit Hanf und massivem Blei (der Gedanke an Kunststoff hätte diesen ehrbaren Klempnermeistern den Magen umgedreht), und von solidem Gusseisen hielten sie bedeutend mehr als von Kundendienst.

Was sie nicht daran hinderte, schon damals «illustrierte Mitteilungen» an ihre Kundenschaft zu verteilen.

Ja ja, alte Zöpfe! Aber diese 338 Jahre Erfahrung bilden eigentlich eine recht gute Basis für unsere neue Informationsreihe, die wir mit dem Sanitär Team Katalog und der Sanitär Team Preisliste begonnen haben.

Unsere geschäftsführenden Direktoren (ihr Durchschnittsalter beträgt knappe 45 Jahre, und Zöpfe tragen sie nicht) zeigten mit diesem Teamwork nicht weniger

Risikofreude als ihre Vorgänger, auch wenn sie sich heute vielleicht mehr mit Rationalisierung, Marktanalysen und elektronischer Datenverarbeitung beschäftigen als mit Hanf und Blei. Damit wir unseren Kunden mehr bieten können. Aktuelle Information zum Beispiel. Damit guter Rat nie teuer wird.

Denn informierte Kunden sind unsere besten Kunden.

# 'team

Hans U. Bosshard AG  
Sanitär-Kuhn AG  
Sanitas AG  
Troesch & Co. AG  
Sanitär Material AG  
Sabag & Baumaterial AG

# In jeder guten Heizungsfirma weiss man: Pieren, das ist Heizkomfort!

Was erwartet der Bauherr von einer guten Heizungsfirma? Dass sie ihm eine Heizungsanlage vorschlägt, die bei jeder Witterung genau die Wärme spendet, die benötigt wird. Und dass zu jeder Zeit genügend Warmwasser vorhanden ist, auch bei Maximalbelastung.

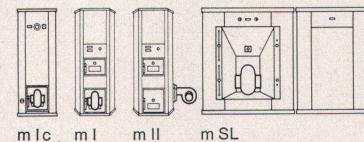
Mehr will er nicht.  
Er will keinen Ärger mit dem Heizkessel und auf keinen Fall mit dem Boiler. Er will keine kompli-

zierte Temperatur-Regelung und keine grauen Haare bei der Heizkostenabrechnung. Auch in zwanzig Jahren nicht.

Recht hat er!

Und weil er dreimal recht hat, lohnt es sich, auf einer Installation mit Pieren-Apparaten zu beharren. Auch für Sie!

Da ist einmal der Heizkessel. Je nach Größe des Gebäudes und nach Bedarf werden Sie als gute Heizungsfirma einen Hochleistungs-Kessel meteor S oder sogar einen meteor SL mit Batterieboiler vorschlagen. Einen meteor I compact mit eingebautem Mischer, Umwälzpumpe und elektronischer Regelung oder einen Doppelbrand-Heizkessel meteor II.



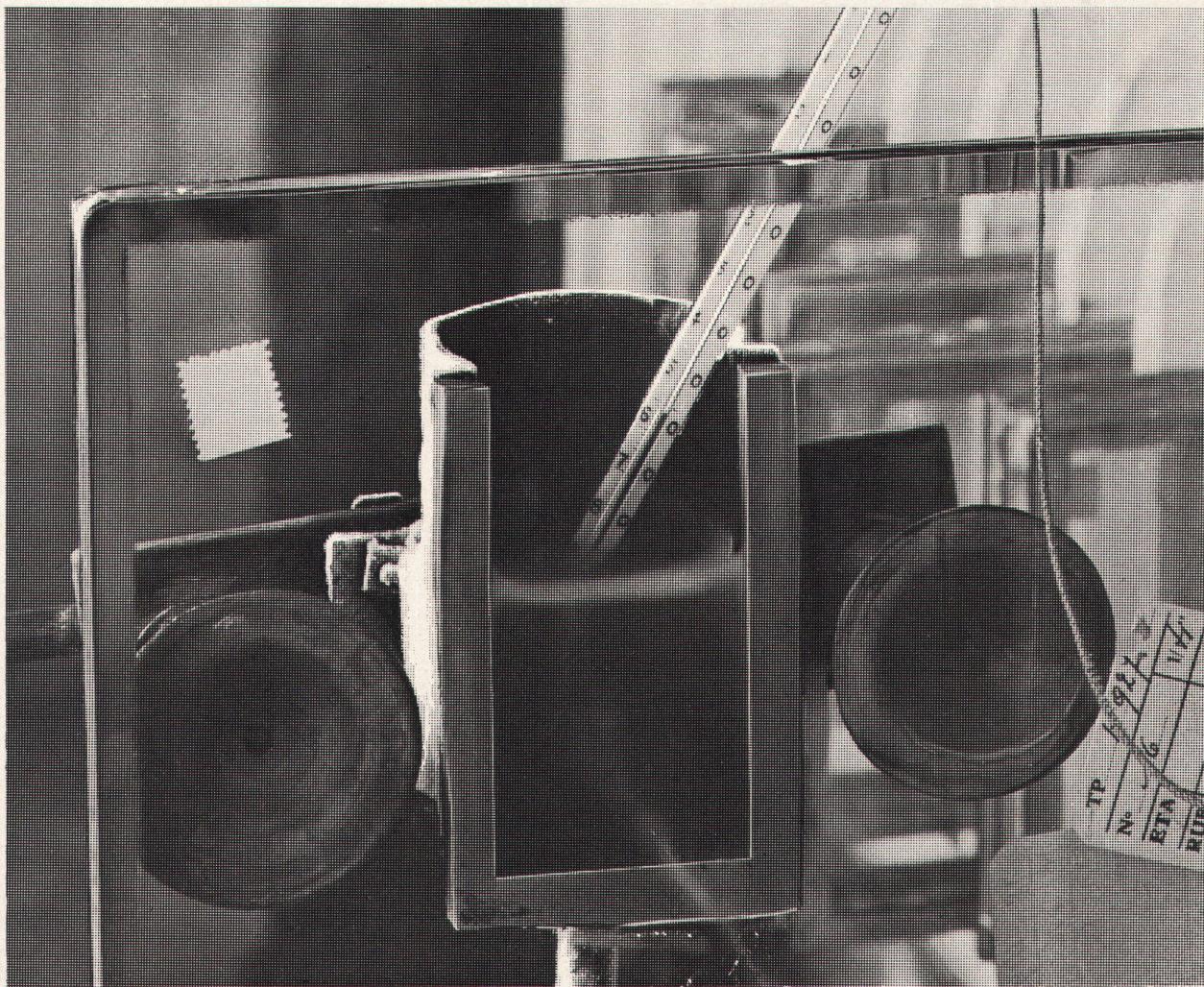
Als nächstes kommt die Temperatur-Regelung. Die bequemste Art ist für eine grosse Anlage sicher die vollautomatische, elektronische Aussentemperatur-Regelung.

Und nun zu den Heizkörpern. Radiator, Konvektor oder Heizwand? Diese Frage wird oft schon durch die Architektur gelöst. Aber die Qualität, wir meinen die Kapazität der Wärmeabgabe wird immer durch die Gamma-Heizkörper gewährleistet.

Ihr Bauherr möchte noch mehr wissen? Zum Beispiel über Pieren-Klimageräte? Geben Sie ihm die neuste Pieren-Dokumentation. Es wird sich lohnen.



**Pieren** HPK



## Antarktische Temperaturen von -60°C sind nichts Aussergewöhnliches !

Tropenhitze oder antarktische Kälte können  
der hundertprozentig isolierenden Thermopane Verglasung  
nichts anhaben ! Die Durchsicht bleibt klar.

Bei einer so tiefen Temperatur würde die minimste Feuchtigkeitsspur  
sofort an den Verglasungs-Innenseiten kondensieren.

Dieser Vorteil ist das Ergebnis  
von unzähligen und unerbittlichen Laborversuchen und intensiven Forschungsarbeiten.

Und ausserdem bietet Glaverbel die Gewähr,  
dass nur einwandfreie, sorgfältig geprüfte Elemente das Werk verlassen.

Deshalb übernimmt Glaverbel während 10 Jahren die Garantie  
für absolute Dichtheit der Thermopane-Verglasung.

# Thermopane

das einzige geschweißte Isolierglas aus Belgien !

10 Jahre Garantie bedeutet für Sie höchste Sicherheit und Qualität.

**Glaverbel** Brüssel

Das Belgische Glas von Weltruf

Generalvertreter für die Schweiz :

Jac. Huber & Bühler - 2500 Biel 3 - Tel. (032) 3 88 33

Dokumentation erhalten Sie auf Verlangen	UW 10 TP
Name .....	.....
Strasse .....	.....
PLZ/Ort .....	.....